

金湖市民綜合大樓規劃 縣長：集思廣益

希望用更務實態度 全力為縣民打造一處小而美小而精 具多元功能的活動中心

記者翁維智／縣府報導

針對「金湖市民綜合大樓」實質發展計畫，縣長陳福海日前聽取日辰顧問公司說明簡報，為免流於個人「武斷」，他也邀集相關局處首長集思廣益，陳福海說，好的規劃案，除可作為提昇市民幸福感的指標，也可幫助城市找回榮耀，因此，他也希望與同仁們能知無不言，不僅要激盪想法，也希望透過核心幕僚來定調，並把相關預算、內容來作聚焦和精算。

除了由廈門市旅遊局旅遊產業諮詢服務專家劉雲德教授對本案專案報告，包括縣府參議翁保、觀光處長李增財、副處長呂清福、文化局長呂坤和、教育處長李文良、建設處長許志忠、社會處長雷國平、民政處長王中聖，也在會中提出實質建議。

陳福海指出，這是個跨局處的案子，時間可能有點趕，他一直保持密切的關注，找大家一起來「腦力激盪」，無非是希望能消除「盲點」，把SOP的建構流程訂清楚，同時抓住行動計畫推展軸心，用更務實和具體的態度來推動本案，讓縣民有感。

基本上，他也認為，大而不好，小而美、小而精才是我們想要的，至於放什麼東西、投資多少預算，也要有完整的勾勒，期待透過大家的集思廣益，帶入「里民活動中心2.0」的概念，要做就要做到最好，從可操之在我的部分先做，用最成功的提案，提供給各鄉鎮參考。

日辰顧問公司在簡報中指出，本案定位為「金鑽之心」，市民意識提昇與心靈連結的新地標。一也期待能為金湖地區打造一處兼具休閒及藝文生活、親子育樂、長青學苑、青創中心等多元活動之核心場域。而藉由大家的「會診」與建議，日辰會配合調整後續的規劃，讓相關內容元素更完美。

縣府觀光處副處長呂清福表示，有關「金湖市民綜合大樓」一實質發展計畫，本案有和時間賽跑的壓力，他建議土建和內裝可分階段設計，先把模型確定，再求內容的精實，如此，應可縮短整個建築的期程。

文化局長呂坤和說，建築外觀的美感是很重要的環，但在少子化的今天，有關樓高的規劃，他認為不宜蓋到8樓，而相關內容的設計，他也建議朝客源在裡這個面向來思考，另在更應考量相關建置的需求問題，如演藝廳的規劃，宜儘量避免資源

的重疊和浪費。

教育處長李文良則就基地位置著墨，他說，本案構思滿好的，但若欲解決案內可能衍生的交通問題，他認為當前的基地位置並不優，是否可考慮往「郊區」挪移，讓金湖新地標更形凸顯。

對此，建設處長許志忠則持不同看法，他說，把基地位置擺在主要核心區，交通需求會少一點，若往郊區延伸，反而會讓交通需求更為複雜。而就樓層功能的規劃，他呼籲文化局長呂坤和的想，若資源重複浪費，最終可能會淪為「蚊子館」，落人口實。

社會處長雷國平也說，就人口考量，本案在樓高和規模上，確實可考慮縮減，唯在定位上，各鄉鎮的結構不同，如金城鎮的未來發展，儘速洽各鄉鎮公所民政課提出申請，以免自身權益受損。

民政處表示，本次端午節發放年齡區間為「民國40年6月10日以後出生及50年6月9日以前出生」，倘又符合「戶籍現設籍金門縣」、「戰地政務終止前(81年11月7日)曾設籍金門縣累積滿10年、年滿16歲者」等條件者，即可提出申請。

上、下：針對「金湖市民綜合大樓」實質發展計畫，縣長陳福海除邀專家作專案簡報，也聽取相關局處首長提供實質意見。(翁維智攝)



金門日報

行政院新聞局出版登記證局版台報字第一〇一號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
中華民國一〇五年五月二十四日
第 一八四六七 號

社址：福建省金門縣金湖鎮 891 成功村一號
服務電話：(082)3381111、3381114、3381116、3381117、3381118、3381119

KINMEN DAILY NEWS
發行人：陳世保
兼代社長
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

民曆紀事

喜神：西南
財神：正西
日煞：北方
日沖：鼠 57歲

宜：祭祀 出行 嫁娶 動土 入宅 開市
不宜：安床 作灶

金門縣派台鄉親台北服務處 02-29150045
金門縣派台鄉親台中服務處 07-2360026
金門縣派台鄉親高雄服務處 04-22202766
北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341 / 372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165 / 110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261 / 336288 / 363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
署立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 0800555590
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
就業服務中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

55歲端節慰助金 5/26前需提出申請

記者翁維智／縣府報導

金門縣歷屆地政務時期五十五歲至六十四歲端節慰助金，申請期限為105年5月26日前，金門縣政府民政處長王中聖特別提醒符合申領慰助金資格之

鄉親，儘速洽各鄉鎮公所民政課提出申請，以免自身權益受損。

民政處表示，本次端午節發放年齡區間為「民國40年6月10日以後出生及50年6月9日以前出生」，倘又符合「戶籍現設籍金門縣」、「戰地政務終止前(81年11月7日)曾設籍金門縣累積滿10年、年滿16歲者」等條件者，即可提出申請。

55歲端節慰助金 5/26前需提出申請

責任編輯／趙水樹

子活動為主，逐層設計，當然樓高可再討論，不一定要蓋到8樓。至於是否導入商場，他認為並不適宜，且易流於與民爭利之弊，把人潮引到週邊街道和商家消費，才是正道。

觀光處長李增財表示，本案是五鄉鎮五亮點之一，也是陳縣長很先進的發想，找大家集思廣益，就是希望能導入「百貨公司」的概念，在金湖建構一處優質的活動空間，實服務而不賣商品，因此，這棟「百貨公司」要裝什麼東西？需求量體有多大？都應做整體的規劃和考量。就他個人的觀點，托育和日照有必要放進去，另外圖書館可考慮與K書中心結合，定位和屬性也應做出區隔，其他如親子館、里民活動中心、演藝廳也都以討論，至於有關量體的打造，他認為，這棟以服務新市民為優先的建物，若納入多元性功能考量，其實蓋8樓並不為過，而就本身量體的規劃，他覺得週邊道路系統沒問題，倒是停車空間問題還是有檢討的必要。

參議翁自保表示，本案是否洽當，每個人都會有不同考量，就使用的便利性而言，他認為位置適中，當然，若為平衡東西半島資源，納入會議中心概念，把全島資源作整體串連，會是不錯的發想，基本上

賀 黃薰儀小姐與陳伯宇先生訂婚誌喜

永浴愛河

徐瑜君 張冠琳 楊雅婷 李冠瑩 李麗芬 劉蘊藍 黃育盈 張馨文 鍾政霖 李彥欣 陳玉婷 陳雅雯 莊裕會 顏素月 顏婉珍 全賀

賀 陳恩政先生 許金玉女士 令次郎伯宇與黃薰儀小姐訂婚誌喜

百年好合

劉永嬌 楊沛鐸 陳婉瑜 陳碧霜 張采玉 蔡俊傑 陳尾担 全賀

賀 本會沈法制顧問聖忻沈記廣東粥店開幕誌慶

高朋滿座 飄香十里

金門國際青年商會2016年會長陳弘毅暨全體理監事、會友 全賀

賀 陳文旺先生 許雪華女士 令次男凱倫與李燕玲小姐結婚誌喜

天定良緣

楊得利 顏國道 顏章團 顏士強 吳春火 翁南 全賀

銘謝啟事

茲逢浯島邑主城隍廟遷治三三六週年慶典活動，蒙 福建省政府、金防部郝指揮官、楊鎮活立委、陳福海縣長、洪麗萍議長、石兆璿鎮長暨議員諸公、各界首長、各鄉鎮長、各鄉鎮代表蒞臨主獻致贈爐敬。感謝昇恆昌股份有限公司、泰偉股份有限公司、台灣工商發展股份有限公司、黑松股份有限公司、味丹股份有限公司、金門酒廠實業有限公司等企業的贊助、金城國中許維民校長的協助。尤蒙福建省城隍廟聯誼會、全國城隍廟聯誼會、新加坡浯江公會、高雄浯島城隍廟、金城鎮珠沙里、賢庵里、金水里、古城里等各團隊、宮廟組團蒞臨、致獻香花炮燭或寵賜爐敬，並親臨獻敬，隆情嘉澤，閣境感戴，永錫弗忘，惟念慶典期間接待之疏，尚祈海涵，謹藉報端恭誠申謝。

金門浯島城隍廟管理委員會 主任委員 楊耀芸 敬啟

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119 @ms35.hinet.net 電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0933629497 金湖鎮塔后281號

金寧地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:316539 FAX:362608 手機：0975525522 烈嶼鄉東林54號

夏興地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

王碧珍盼簡化大陸建材進口手續 張雲德關心淹水問題



記者董森堡／議會報導

針對大陸進口手續與稅制、古厝活化與金沙地區淹水狀況，縣議員王碧珍（右）、張雲德（左）昨日分別針對相關議題提出質詢，要求相關單位簡化申請程序，讓民眾更便利進口建材，按序審核古厝復原，避免進口不足的問題，並加強水源地的清潔管理，防止淹水災情再度發生。

王碧珍在質詢建設處長許志忠時表示，金門自大陸進口民生建材實施多年，但因因手續繁雜，造成許多想自大陸購置建材蓋房子的民眾不便，希望建設處能簡化手續，她認為申請手續是多餘的，縣府應該有權限可以檢討改進，況且在大陸人民幣升值、手續繁雜的影響下，民眾不太可能轉運東西去台灣販售，浪費時間與成本。

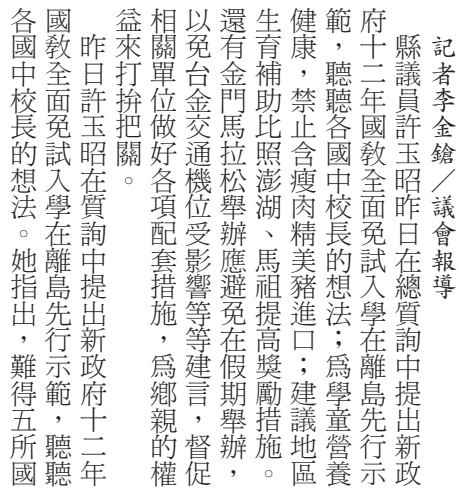
王碧珍也指出，金門古厝是金門的文化資源，縣府鼓勵盡量不要拆除，但如有民眾反映縣府在審查古厝修復時，工匠師傅卻沒辦法配合施工，本地工匠在進行古厝修復時要嘛沒工作，要嘛吸收不了幾件，建設處應該要分季來審查，一季審查幾件，讓業者能有適當的施工時間，古厝修復的品質才會好，畢竟鼓勵古厝修復是好事，拆了一棟就少一棟。

對此，建設處長許志忠表示，關於民眾自大陸申請購置建材一事，雖然允許民眾自大陸購置以興建房屋，基本上都是委託建商申請，建商通常在送件時都是好幾個案子一起申請，或是輸出到台灣牟利，過去就曾發生過這樣的事，中央為了防止這樣漏洞，才會規定需要申請手續，關於是否簡化手續，建設處將與相關部會研究看看。

至於古厝活化只是符合條件都可以參與申請，目前建設處有三十六件提出申請，審核的十二件，將進行測繪、設計後，再考慮工匠問題進行核可，工匠如果不足，建設處將會辦理相關訓練，且工匠素質有好有壞，建設處希望輔導品質較差的工匠接受訓練，讓他們有足夠能量能擔負修復古厝的責任。

另外，縣議員張雲德則對沙美淹水發表看法，他認為相關單位應該連高陽路一帶的農塘作清潔管理，避免布袋運阻河道，造成淹水。淹水當天縣長陳福海有到鎮公所人員到場，但禮拜天卻只有一個人，淹水災情又復發，相關單位應該要有權宜之計，免得民眾找不到人。

許玉昭全方位質詢 尤重教育



記者李金鐘／議會報導

縣議員許玉昭昨日在總質詢中提出新政府十二年國教全面免試入學在離島先行示範，聽聽各國中校長的想法；為學童營養健康，禁止含瘦肉精美豬進口；建議地區生有補助比照澎湖、馬祖提高獎勵措施。還有金門馬拉松舉辦應避免在假期舉辦，以免台金交通機位受影響等建言，督促相關單位做好各項配套措施，為鄉親的權益來打拚。

昨日許玉昭在質詢中提出新政府十二年國教全面免試入學在離島先行示範，聽聽各國中校長的想法。她指出，難得五所國

各校校長分別表示十二年國教免試入學，人材培育比較方便，有學生適合考試，有適合學校，像新加坡即是如此，不要要試辦有探詢，不敢冒然強行辦理，免試的話，國中教育要完整，不宜適性教學。也有校長表示沒有配套，不要有校長長說國中階段多元入學宣導，要提早知道自己的興趣，國中都在做適性輔導，我個人覺得可以做。教育處長李文良則表示，教育部有透過管道說要很多爭議，我們要再研究，像延遲延遲不要先試，這部份沒有答覆。許玉昭也提醒縣長的意思要和李處長一致。

許玉昭提出「反瘦肉精美豬嗎？」議會廿四日上午有個宣講活動，邀請陳縣長參與，我們要有堅決反對聲音出來。陳縣長表示，金門是個健康島嶼，堅決反對，不要管台灣，金門島內鄉親可以一起討論，要吃到健康的豬肉。對於美豬進口問題，一定要表達金門鄉親的立場，堅決反對，讓島內鄉親吃的健康，堅持瘦肉精應零檢出。

對於金門每年舉辦馬拉松比賽，許玉昭指出，希望不要有在假期舉辦活動，卻犯了運動大忌，希望不要在假期舉辦活動，金門旅遊市場不要和鄉親的票重疊，以免台金交通機位受影響等。陳縣長也表示會督促主辦單位注意，避開假日來辦活動。

許玉昭也對紀念館在臺灣高雄熄燈了，希望爭取來金門，紀念館貢獻高，對陸空影響率，藉此增進地區旅遊人口與經濟效益。陳縣長也表示同意配合推動。

還有許玉昭也提到金門要抑止毒品來金門，高中生上毒品就完了，緝毒犬，金門來養可以嗎？

復的品質才會好，畢竟鼓勵古厝修復是好事，拆了一棟就少一棟。

對此，建設處長許志忠表示，關於民眾自大陸申請購置建材一事，雖然允許民眾自大陸購置以興建房屋，基本上都是委託建商申請，建商通常在送件時都是好幾個案子一起申請，或是輸出到台灣牟利，過去就曾發生過這樣的事，中央為了防止這樣漏洞，才會規定需要申請手續，關於是否簡化手續，建設處將與相關部會研究看看。

至於古厝活化只是符合條件都可以參與申請，目前建設處有三十六件提出申請，審核的十二件，將進行測繪、設計後，再考慮工匠問題進行核可，工匠如果不足，建設處將會辦理相關訓練，且工匠素質有好有壞，建設處希望輔導品質較差的工匠接受訓練，讓他們有足夠能量能擔負修復古厝的責任。

另外，縣議員張雲德則對沙美淹水發表看法，他認為相關單位應該連高陽路一帶的農塘作清潔管理，避免布袋運阻河道，造成淹水。淹水當天縣長陳福海有到鎮公所人員到場，但禮拜天卻只有一個人，淹水災情又復發，相關單位應該要有權宜之計，免得民眾找不到人。

文化局端陽香包DIY 招兵

記者陳麗好／金城報導

五月五端陽節，文化局訂於五月二十九日起於大、小金門舉辦四場次「端陽香包DIY」活動，每場次限額七十名，對象為十五歲以上者（未滿十五歲請由家長陪同），五月二十五日（星期二）起，上班時間受理電話及網路報名，電話082-238633轉511。

文化局配合一年一度端陽佳節，訂於五月二十九日、六月五日假金沙鎮、烈嶼鄉、金城鎮辦理四場次「端陽香包DIY」活動，分上午場次及下午場次。

每場次各限額七十名。其中，五月二十九日上午九時至十二時，假金沙鎮公所三樓會議室；下午二時至五時，假烈嶼鄉樂齡中心。六月五日兩場次假文化局三樓會議室，分別是上午九時至十二時、下午二時至五時，活動對象為本縣十五歲以上之居民（未滿十五歲需家長陪同）。

文化局也提醒民眾，參加者請務必自備可以剪布料的剪刀和原子筆，活動費用完全免費，不供餐。並且，參加對象為本縣居民十五歲以上者，若未滿十五歲請家長陪同參與。

兩項羽球活動 開放報名

記者陳麗好／綜合報導

愛好羽球的鄉親請注意！兩項羽球活動開放報名，為「第6屆離島縣羽球聯合運動會金門縣羽球代表隊公開選拔賽」和「105年青少年羽球暑期營」。前者報名日期至6月3日止，後者報名日期至6月15日止。

「第6屆離島縣羽球聯合運動會金門縣羽球代表隊公開選拔賽」，報名資格凡設籍金門之居民，且105年曾參加金門地區羽球賽（採計中小學羽球賽、區域羽球賽、金沙鎮長盃、金羽盃、金城盃等），曾獲社會（高中職）單打組前4強或雙打前2名者且年滿15歲者皆可報名；入選之選手須配合委員會所安排之訓練計畫。報名請洽latium@yahoo.com.tw，聯絡人陳來添（095572184）報名至6月3日止。

「105年青少年羽球暑期營」，報名資格凡設籍金門地區之國、中小學生，男女生均可參加。報名日期：5月24日至5月31日（週一至週五）上午九時至下午五時。報名地點：金門縣文化局。報名費：200元。報名至6月15日止。

兒童劇校園巡演 今在金鼎

記者陳麗好／綜合報導

由金門縣文化局主辦、本縣呼鳥劇團承辦的兒童劇「機器人歷險記」，四場校園巡迴演出，首場於上午十時二十分許假金鼎國小演。文化局期望學童藉由表演藝術陶冶下，啟發想像的藝術欣賞力、創造力與想像力。

兒童劇「機器人歷險記」校園巡迴活動，由金門縣文化局主辦、呼鳥劇團承辦，由金門縣呼鳥劇團承辦，今（廿四）日起擇定至金鼎國小、賢儒國小、安瀾國小、多年國小演出，共計四場次。活動安排由金門縣呼鳥劇團到場演出「機器人歷險記」。

金門縣文化局指出，為加強地區藝術團隊文化交流，提升縣民參加藝術表演空間，105年訂有上半年及下半年表演藝術活動徵件計畫，此次校園巡迴活動即為呼鳥劇團參加上半年徵件審查通過計畫之執行，並排定至四所小學演出，包括：金鼎國小、賢儒國小、安瀾國小、多年國小。

金門縣呼鳥劇團是由一批喜愛金門、喜愛文化藝術、喜愛戲劇、喜愛兒童所組成的業餘演藝團體，成員來自各行各業，卻擁有戲劇、舞蹈、美術等專長。

下半年演藝團隊徵選結果

記者陳麗好／金城報導

文化局105年下半年表演藝術活動徵件結果揭曉，自送件的三十二件作品中，經過評選選出「搞笑者們3.0」我的搞笑時代、《夜驚》、掌中風雲校園巡迴演說、將於下半年陸續抵金演出，時間敲定後再再公布，屆時也將邀請民眾踴躍共襄盛舉。

文化局表示，今年下半年徵件活動於三月開放徵件，活動截止收件後統計，總計徵件數量達三十二件之多，經過評選，共選出三件優質作品，分別是：怡佳娛樂經紀有限公司之「搞笑者們3.0」我的搞笑時代、由吳國雄、首創「最佳行腳節目主持人」吳國雄、首創

公職考試簡章

14 17 27 32 36

03 11 14 15 35 38 02

今年539期 0511三期開獎號碼

亞洲機器人運動競技 金門表現佳

記者許加泰／金城報導

105年亞洲機器人運動競技大賽，金門大學、金城國中與中正國小學生，勇奪四金二銀二銅等9個獎項，表現亮眼。

國立金門大學電子系李金鐘老師率領的「中正國小學生」參加105年亞洲機器人運動競技大賽，成績優異。金門大學、金城國中與中正國小學生，勇奪四金二銀二銅等9個獎項，表現亮眼。

金門大學、金城國中與中正國小學生，勇奪四金二銀二銅等9個獎項，表現亮眼。金門大學、金城國中與中正國小學生，勇奪四金二銀二銅等9個獎項，表現亮眼。



2016年亞洲機器人運動競技大賽，金門大學、金城國中與中正國小學生，勇奪四金二銀二銅等9個獎項，表現亮眼。（金大提供）

記者陳麗好／金城報導

「105年金門定向越野C級教練講習」，二十一日起連三天假國教輔導團舉辦，由金門縣政府指導，金門縣體育會、金門縣健體領域輔導團、中華民國定向越野協會共同辦理。其中，金門定向越野協會日業已於二十二日辦理；而定向越野C級教練講習，自二十一日起連三天假國教輔導團（體育館）舉辦，共計有六十餘位體育館員參與，包括基層教練及主動報名參與的民眾，並於昨日下午四時圓滿結束。

連日來，活動受到各界重視，包括副縣長林德恭、縣府教育處處長李文良等到場向教練團致謝。



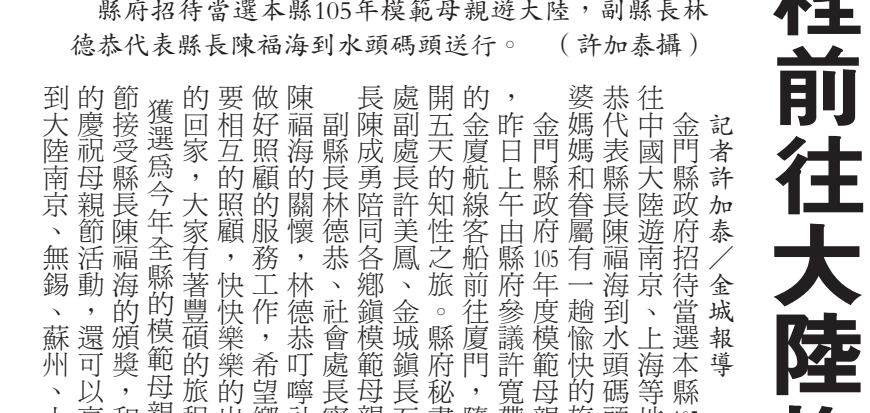
「105年金門定向越野C級教練講習」連三天舉辦，昨日圓滿落幕，內容紮實有趣。（金門縣體育會提供）

模範母親啟程前往大陸旅遊

記者許加泰／金城報導

金門縣政府招待當選本縣105年模範母親親往中國大陸旅遊，副縣長林德恭代表縣長陳福海到水頭碼頭送行，祝賀母親節快樂。

金門縣政府招待當選本縣105年模範母親親往中國大陸旅遊，副縣長林德恭代表縣長陳福海到水頭碼頭送行，祝賀母親節快樂。



縣府招待當選本縣105年模範母親親往大陸，副縣長林德恭代表縣長陳福海到水頭碼頭送行。（許加泰攝）

親子做糕點 溫暖教養院

圖文／許加泰

湖峰公共事務協會聚合親子烘焙糕點，並在端午節前送給晨光教養院的學生，該會會長楊家聲希望

能以此愛心，對社會弱勢的關懷盡一份心力。

湖峰公共事務協會在金門大學的協助下，利用週日假大烘焙教室舉辦甜蜜親子DIY活動，烘焙了太陽餅、金大食品系林志芳老師引領大家製作戚風蛋糕、冰箱餅乾、太陽餅及芋頭酥等烘焙點心。

昨日，該會會長楊家聲、金寧鄉民代表林金月



湖峰公共事務協會聚合親子烘焙糕點，並在端午節前送給晨光教養院的學生，該會會長楊家聲希望

姊妹情深 新光三越台南店規劃金門館



新光三越台南中山店金門館海報。(新光三越台南中山店提供)

記者翁維智／綜合報導

位居海峽兩岸咽喉地帶、隔海相望廈門與台灣，如此地勢險要的金門縣擁有獨特地理優勢，自古即扮演著重要戰地角色，如今更是促使兩岸互動的關鍵城市，同時，也於今年與台南市締結姊妹城市。新光三越台南中山店為紀念與金門縣結締姊妹城市滿35週年，特別與金門縣工業會、金門三越台南中山店、金門縣政府、金門縣文化局、金門縣民俗博物館、金門縣陶瓷館、金門縣陶瓷博物館、金門縣陶瓷產業發展中心、金門縣陶瓷產業發展中心、金門縣陶瓷產業發展中心等單位合作，於5月26日至6月1日將於以文化館規劃「金門故事館暨特展」，邀請王大夫一條根、聖祖貢糖、上古唐麵線、喬安牧場與金門酒廠等場海外的特產、品牌攜手參展。其中，以華人第一醱酒師努力釀造的金門酒廠更是睽違13年進駐台中，其香醇口感、獨特風味的高粱酒舉世聞名，更於今年「三世界三大大酒賽」中勇奪十金大放異彩，榮獲「世界最佳白酒獎」殊榮。現場將提供多項經典酒款販售，包含金酒典藏珍品、五年窖藏金門高粱酒。

26日上午11時開幕式將邀請台南市政府副市長顏純左、經濟發展局主任秘書王俊博、聖祖總經理陳綠姿、王大夫一條根總經理王建順、涿州陶藝總經理黃金郎、台南市金門同鄉會理事長陳瑞華、總幹事蔡聰琪、台南市涿州同鄉會理事長蔡忠盼、總幹事林長春、台南市工業會理事長吳明輝、總幹事張義焜、台南縣工業會理事長林進旺、總幹事蘇昭仁、副總幹事林蕙君等人。

本回有別於以往特賣會形式，採金門故事館的方式包裝此活動，娓娓道來這座披著神秘面纱的海島所蘊藏的內涵。涿州陶藝黃金郎總經理與金門縣文化園區管理所所長盧根輝為全力支持本回企劃概念，更出資借出風獅爺交趾陶、名師彩繪酒甕等總價值近50萬的展品供新光三越展示，期透過特展販售與文物展覽雙重效益，將金門文化發揚光大。此外，現場為營造金門老街色彩，以紅磚屋瓦為背景，重現「模範街」場景，門口更有立體風獅爺雕刻佇立，使顧客一進門即感受到金門的人文風采。

(禁止酒駕，未滿十八歲禁止飲酒)

金湖鎮代定期會首日 蔡西湖鎮長施政報告

記者陳冠霖／金湖報導

金湖鎮民代表會昨(23)日召開「第11屆第3次定期會」之第1次會議，會議內容包括鎮長施政報告，及鎮公所各課室主管(包括建設、民政、觀光、社會、行政、環保、主計、人事)業務報告；部分鎮代表也對鎮公所提出關心，鎮長蔡西湖則一一代表也就鎮務提出關心，鎮長蔡西湖表示，他代表金湖鎮民代表會，向鎮公所提出關心，他希望鎮公所「居安思危」。

金湖鎮長蔡西湖在施政報告中提到，今年(105)年積極向縣府和中央爭取補助，著重道路拓寬、人行步道及汙水改善工程，推動鄉村整體規劃設計。蔡西湖提到，目前包括料羅、瓊林、尚義、下莊等社區都有「老人送餐服務」，鎮公所將持續輔導各社區在地志工加入，打造溫暖高齡社會。蔡西湖指出，鎮公所也積極舉辦各項親子活動、書法、舞蹈及桌球等活動，讓孩子在成長中多元學習；鎮公所也將積極爭取縣府藝文活動至金湖小巨蛋舉辦，帶動金湖商圈人潮。

鎮公所各課室主管也進行105年度上半年業務工作報告及未來工作目標，其中未來工作目標主要包含輔導農民大小麥、高粱契作申報及申請種植綠肥作物；新村里、新湖里新線廣播系統設置；料羅里民活動中心新建工程；3.5金湖海濱花蛤季；轄區遊樂區全面檢視；發行金湖采風第49至51期；第41屆金湖盃暨老馬盃籃球賽；辦理本鎮社福志工赴台觀摩；對轄區房屋進行全面清查，預定本年度內完成。

由於22日上午金沙築湖附近大淹水，鎮代陳向鎮長蔡西湖詢問當日金湖地區淹水狀況，蔡西湖回答，22日一大早6點多，他就到鎮內各村巡視，不過後來就農莊、新塘等地有稍微積水，不過後來就

有慢慢消退；蔡西湖強調，金湖地區的水溝並沒有阻塞，而是當日雨量太大，以致排水不及，有些許積水的狀況，他同時也感謝金湖的歷任鎮長之用心，把排水系統規畫得不錯。陳向鎮長也表示，希望鎮公所「居安思危」，透過這次暴雨來檢視金湖鎮內一些比較低窪、容易淹水的地區，會淹水一定有其原因，希望鎮公所多檢查多注意，以防日後大雨再淹水。鎮長蔡西湖則稱讚鎮公所平時疏濬做得不錯，這次才沒什麼災情。另外，陳向鎮長也關心金湖鎮兩條主要聯外道路，環島南路和太湖路，鎮公所的改善計畫。

鎮代蔡建立詢問鎮公所對於今年花蛤季系列活動「歌唱大賽」的籌辦進度，同時他希望入圍者不要和去年的「重複性」太高，不然都是同一批人參加比賽，只是「流於形式」；蔡建立同時也關心鎮公所今年花蛤季活動「有沒有新花樣」，他希望可以有新元素「逐年加入」，公所觀光課長表示，今年可能會有「吃西瓜大賽」。

鎮代曾副主席李秀琴則是關心漁村「鄉村整理」之範圍，以及漁村「活動中心」的進度，她希望鎮公所給個時間表，鎮公所則是表示目前正需要「找土地」當中。

鎮代謝鴻儒則是關心新村里將新建的廣播系統，他說，目前當地的廣播系統，武德新莊都聽不到，他希望鎮公所新設立的廣播系統，可以讓武德新莊也在廣播所及之範圍內。鎮公所回應表示，新款廣播系統將改為「無線」，不必再拉線，因此品質會更好，並即將於近期發包工程。謝鴻儒也問及新市公園的綠美化問題，他認為樹木太少、欠缺植栽，鎮公所觀光課表示，會再跟林務所協調，看能不能提供植栽。

香，新頭伍德宮可說是老家、祖廟，此行主要目的是為了祈求平安，來謁見蘇王爺這位「老大哥」，再加上東石到金門的距離頗近，只需半個小時的水路，兩岸可說是一家人。而他們這次來到金門3天，共有118位東石鄉親共襄盛舉，一起為兩岸的平安祈福。

伍德宮管委會主委陳鈞鈞表示，這次前來金門謁祖進香的是福建省晉江市東石鎮的萬德殿，它供奉金門新頭伍德宮分香而來，且大陸有分香十多支，也幾乎每年都有到金門來進香，除大陸外，台灣也有眾多分香，伍德宮也非常感謝東石鄉親不計車船艱難，前來金門謁祖進香。

責任編輯／蔡群生



福建省晉江市東石鎮萬德殿昨(23)日來到新頭伍德宮進香。(新頭伍德宮提供)

福建晉江市東石鎮萬德殿抵新頭伍德宮進香

EESA 精英英語學有限公司
金門金城鎮民權路167號(千禧分豐超市2F)
電話: 082-324099
www.eesaenglish.net
LINE群組: 精英英語學有限公司

ENGLISH!
號外! 補習本會自學
歡迎報名
2016 菲律賓馬尼拉 暑期英語團培生
招生對象: 10歲以上學生和成人
團培時間 A: 2016/7/3 - 2016/7/30 (共四周)
5月20日前報名, 兩人同行每人只要 **69000元** (原價 NT 72000元)
團培時間 B: 2016/7/3 - 2016/8/27 (共八周)
5月20日前報名, 兩人同行每人只要 **106000元** (原價 NT 110000元)

歡迎報名 團培時間表
時間: 5/18、5/18、5/15、5/22、6/5日
(星期六下午2點)
地點: 千禧分豐超市2樓
(金城鎮民權路167號2樓)
歡迎報名諮詢詳情請洽: 082-324099

佳偶天成

陳恩政先生 許金玉女士 次郎伯宇與 呂宛芸女士 黃榮義先生 呂宛芸女士 令長女薰儀小姐訂婚誌喜

楊溫來 黃麗金 黃養旺 何明美 洪鳳 楊肅界 鄭玉美 全賀

紅酒 天然保養品 開業誌慶
金御 手工牛軋糖
店址: 金城鎮中興路150號
蔡政政: 0972-310-960、082-312982

駿業宏開
昇泰冷凍空調 敬賀
日本大金空調金門經銷商

禁止酒駕 飲酒過量, 有害健康

誠徵 水電師傅、半技工、學徒
意洽: 09332256413

誠徵 空調半技工、空調技工、空調學徒
待優見報10日內有效(意者電洽):
082-321279、0912769613翁先生

誠徵 山外田中央自助餐飲切菜人員
15:00 - 18:30, 洽: 338-606

誠徵 便當店誠徵廚師、炒菜員, 早晚班
工作外送人員男女皆可(金城、山外店, 0938-1090-2099李小姐)

青山鄰

中信房屋 青宇建設

禮賓專線 082329535

匯豐汽車
營業項目: 廂車、貨車、轎車、休旅車
新車銷售、各種廠牌汽車保養

MITSUBISHI MOTORS

地址: 金湖鎮新市里太湖路二段3巷15號(廣聖寺旁) 電話: 082-333368 保養廠: 082-337780

早鳥優惠 兩人成行 第2人優惠
內船 減 6,000
隔台船 減 10,000

082-337333

金亞立電動車 電話: (082) 322-355

服務據點
金城: 民權路84號(7-11對面)
金寧: 慈湖路三段3號(湖下入口)
金湖: 湖前88號(市港路上)

電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

格園彩色印刷
一通電話 專人接洽
禮券、海報、名片、傳單、點數、圖帖、公文封、證書、三獎券

233222 233222 233222

HCG 科技和成 地球同心

和成 金門總經理-展示旗艦店
金和成企業有限公司
金門縣金寧鄉林村6-6號
082-324334

優家美 專業清潔

交屋前清潔
裝潢後清潔
單次居家清潔
定期居家清潔
0910326870
黃小姐



愛媽的方式

◎蔡鈺鑫

天。能多跟媽相處，我心存感激、感恩，也常感動、激動得眼角泛著幸福的淚珠。

愛媽就是陪她說話。媽老了，也變得支離破碎。因而，我會盡量和她說話，直到她有所回應。有時，她還是沉默以對；有時，他卻能說上一兩句。能聽到媽的一言半語，隻字片詞，都會讓我興奮、雀躍。媽的話，可真是「字字珠璣」，一字何止千金。

每次我都會主動找話題，跟媽聊。最主要的話題，還是圍繞著金門的過去，過去的人、事、物、景、情等。有時，媽會點點頭，表示知道或記得；有時，她則一臉茫然。媽似乎逐步走進老人專屬的天地，與外界溝通的窗戶，一扇扇關閉。做子女的，看在眼裡，

痛在心底，也只好無奈地對媽一天天老去的事實。愛媽就是扶她四處走動。媽一坐久，就難起身，需人攙扶，才能站穩。每坐半小時，最多不超過一小時，我們一定要將媽扶起來，起身走動走動，才不會越坐越不能動了。媽的步履變慢變碎了，還得藉助拐杖支撐，才能安穩自行走動。媽能走一步，做子女的看在眼里，樂在心底。老了還能走，感覺好好。

愛媽就是陪她散步。每次我都會邀媽到樓下小公園走走，那兒常有不少七老八十的金門鄉親，可以聯誼互動。四樓，沒有電梯的公公營，對媽是殘酷的挑戰。看她步步維艱，步履為營，還一手握拐杖，另一手握扶欄，一步步攀升，下樓容易些，上樓就氣喘如牛。但她從不叫苦，再慢再累再久，也要學蝸牛爬到四

樓。每次扶著媽，都可以感受到她的肌肉更鬆軟、骨骼更舒軟。她越老越像一位柔弱的小孩，更需要別人的攙扶。

小時候是媽攙扶我們，如今換成我們攙扶著媽。邊扶著媽，邊憶起小時候。心中不斷盪出一圈圈的疑惑和嘆息：眼前這位老人，是生我們養我們育我們疼我們的媽媽嗎？她那往日青春年華，美貌與身材，如今何在？

愛媽就是永遠記得她的好。媽老歸老，皺紋和老化的肌膚，仍無法掩蓋她美好的容貌。媽再老，再如何受歲月的剝削，我依然可以清晰、明確判讀她美麗的輪廓。老仍可以很美，風韻猶存，氣質還在呢。我愛上媽，不在她外表的美，不在她從小給我們好吃好喝的，而在她教我們做人處事的道理。最主要，是她那股老而彌堅的金門人風骨。

相信媽媽健在的子女，應與我同感：有媽真好，有媽的日子好溫暖、好充實！

在春風裡送別——佳里頭阿嬤

——李王會女士的一生

◎李增倫

烽火連天歷滄桑，寒天探謁日曬糧。忍惡懿德修善果，慈顏春暉百世芳。

「佳里頭阿嬤」——李王會女士，生於民國14年8月20日，逝於民國105年4月8日（農曆三月初二日），享壽92高齡，她選擇在櫻花初綻，春風和煦的日子裡，輕輕地搭上開往佛國淨土的列車，與兒孫們道別了！她的一生，走過大時代，也見證了金門島上五個不同時期——日據歲月、國共戰爭、戰地政務、解除軍管及民主自治等，不但活得精彩，也走得安詳自在。

「佳里頭」即古寧頭之閩南語譯音，為方便孫輩們稱呼，家族遂以「佳里頭阿嬤」稱之。

李王會女士是金寧鄉后盤山38號王家的次女，16歲（民國30年）即嫁到古寧村南山李家，生下十位子女、帶大七位內孫；從碧五年華到自然終老，一生守護家園76個年頭；不僅相夫教子，養兒育孫，而且幫農耕海，含辛茹苦，展現了傳統女性的婦德；半生勞劬，白天上山下海幫農採蚵、晚間扶老攜幼躲共軍砲擊，與惡劣環境搏鬥，展現堅毅的生命力；她的一生，雖然坎坷磨難，卻是精彩淬鍊！

「平凡、平淡、平實」是她一生的寫照，也是我們李家的身教、庭訓；阿嬤為人不但心地善良，菩薩心腸，更是廣結善緣、簡約樸實，在鄉里頗負德望。子女成家後，便開始含飴弄孫，每天跟前跟後，就怕我們跌倒、怕我們挨餓、怕我們啼哭，一個接一個，照顧得無微不至；她從來沒有領過薪水，也沒有喊過累，瘦弱的身體，總是用花佩背著兒孫邊喝牛奶邊工作，哄睡到入眠。

閒暇之餘，亦是一位虔誠的佛、道教信徒，不論是拜祖先、地基祖、拜仙姑、拜城隍、拜王爺、拜關帝爺，數十年如一日，祈求全家男女老少平安順遂；她的晚年沒有長黑斑、沒有高血壓、沒有心臟病，這不僅是健康長壽的基因，也是平素飲食清淡、起居規律、拜佛祈福修成的果報，更是上天賜予的奇異恩典，而今爾後，相信她在天上也會保佑家族男女大小，人人平安健康，快樂幸福。

民國38年古寧頭大戰、47年八二三砲戰，她兩度帶著全家到后盤山娘家避難，受到她的兄長（王公諱天圖）收容照護；那時次子剛出生，尚在襁褓中的他經常被阿嬤的兄長抱到隔壁軍隊借住的民房逗樂聊天，老兵對他疼愛有加，總會拿出美援的奶粉沖泡來餵食，彌補了母體奶水之不足；砲戰結束後，阿公先行返回古寧頭耕田採蚵，那時阿嬤的娘家還支援了一匹白馬助耕馱物，如此的「情義相挺」，讓一家大小平安順利度過物資貧乏、烽火連天的歲月。

民國50、60年代，全家住在南山72號老房子，每逢凜冽的冬夜，她總是會起身巡視床數次，幫兒女加蓋一層厚棉被，自己卻在一旁打噴嚏；若逢下雨天，則會以軍用口糧空鐵箱，接下被砲擊震裂屋瓦縫隙的雨露，好讓兒女們在「滴答」「滴答」的夜雨裡酣睡到天明；有些時候半夜翻身，痛癢之間的兒女們依稀可以見到她消瘦忙碌的身影；此情此景深深地烙印在兒女們的腦海裡，每一次聽到江蕙的歌曲「落雨聲」，兒女們總是眼眶泛淚、百感交集，而這些景象，亦恍若昨日，歷歷在目；此外，她總是在風雨中、砲聲中，帶著安詳和藹的容顏，在暗夜裡點著煤油燈，抱著兒女入睡，就怕孩子們受到驚嚇與惶恐，而她的手肘就是兒女們的枕頭，她彎弓側睡的軀體就是兒女們安全的堡壘！

民國60年，旅居印尼經商的二伯公李森株返鄉探親，得悉二姆婆王珠碧（后盤山自幼送養后浦）原來是阿嬤后盤山的親堂姊，「同胞兄弟娶堂姊妹為妻」，聯親為姻遂傳為佳話，自此印尼僑匯年節資助，經濟大為改善。民國66年7月，次子高職電工科畢業，在阿嬤的鼓勵下進入發電廠任職，迄今39年；同年8月，長子進入花崗石廠任職（82年轉任台電總務課），服務35年退休；三子則是從軍報國二十餘載，官拜上校退役，現任昇恆昌顧問一職；一位平凡的媽媽，造就了三位兒子不平凡的人生！

基督教有一首歌的歌詞寫著「有恩愛在我家庭，遍處都盡美」，因為德鄰里仁，貴人雪中送炭，家庭有愛，所以阿嬤從小教導兒孫「永保赤子之心，永懷感恩之情」。後來南山新居落成後，兒孫們特別把這些「艱困年代施恩事跡」，編輯成「我們家的十大恩情人芬芳錄」，懸掛在家史館內，作為「感恩懷德」的薪火相傳。

民國80年代，曾聆聽一位鄰居說，阿嬤活像菩薩，從年輕即始終保持著「慈眉善目」、「清瘦素顏」，而且有一顆真誠的「慈悲心」，多次協助親親與鄰居排解紛爭與關懷弱勢家庭。村子附近常有頑皮孩童潛入我們家的果園偷摘番石榴，她撞見了，卻僅以輕聲細語提醒：「還沒熟的麥兜啦！」鄰居的小孩們特別喜歡在大熱天中午到我們家的「巷仔頭」乘涼、睡午覺，暑假時期，簡直像是一所幼稚園、安親班，因為她愛小孩，也特別會照顧小孩，所以對於乖巧及具才藝的幼童，時常會給予獎賞，縱使家裡會因阿公生病長期住院而舉債度日，甚至一度被村公所列入「清寒救濟戶」（民國50-60年，約十年光景），但是她的孩子們從沒少過玩伴，總能平安快樂的度過童年。阿嬤沒有心機，也從不道人長短、撥弄是非，總是稱職地當一位家庭主婦，直到孩子們成家立業，才讀懂她的待人處世之道，「悲天憫人」、「與人為善」、「慈悲喜捨」就是她的人生哲學！

民國91年，次子倡議在南山被共軍砲彈擊毀的祖厝原址重建家園，並自願先行出資建造，經阿嬤首肯，隨後便由三子執行監造，於92年動工，93年落成。她很喜欢南山新宅的寬敞舒適，因此兒女們在一樓為她開設孝親房，並積極佈置環境，而且開放各樓層供親友免費住宿，營造一處親友聚會場所，訂名為「李森株、王珠碧夫婦紀念館」，簡稱「南山會館」。

民國96年，阿嬤82歲，因為身體機能退化，進入「南山會館」，經醫師診斷評估後，聘請外傭看護，初期坐輪椅，由外傭餵食米

粥，但因身體機能逐年衰退，此後卧床長達9年半，期間除兒女媳婦、內外孫、后盤山娘家親友等經常到南山會館探視外，旅居印尼、香港、馬來西亞等僑胞亦前來探望慰問，所以，阿嬤並不覺得孤單寂寞。

阿嬤的生肖屬牛，正如同一頭勤勞的牛，耕過每一場阿田，也耕過每一吋家園，更是耕過每一個人的心田，她不僅是我們家的珍寶、典範和文化資產，她的德行事略、影像文物也會典藏於家史館裡，讓世世代代的子孫效法懷念！

民國105年3月20日凌晨，阿嬤突然氣喘不適，經兒女送至衛生福利部金門醫院診療，但因年事已高，器官衰竭導致心氣血極不穩定；住院期間由子女輪班守護，心裡都知道她即將遠行，也曾緊緊地依偎在她身旁，握著她的手做真情的告白：感念她的生養之恩、感謝她的陪伴成長、更感動她對家族無私的奉獻，今後，兒孫們將會傳承她的慈悲心願，奮發努力，成就事業，照顧家人，造福鄉梓，讓她了無遺憾。

「佳里頭阿嬤」選擇在4月8日上午11時30分與世長辭，我們百般不捨，隆重地為她鋪陳往生西方極樂世界，得究竟解脫之道，在至親好友的祝禱與頂禮中，一路好走；在春風相送之下，她帶著滿盈的祝福，安詳地踏上佛國淨土，留下無限哀思。最後，敬謹禮讚頌禱「雙蓮齋翠，山高水長，守護家園，滿室馨香；地靈人傑，金玉滿堂，慈顏春暉，百世流芳！」來送別最摯愛的「佳里頭阿嬤」，南無阿彌陀佛！

【後記】

親愛的阿嬤，謝謝您的慈悲與菩薩心腸選擇了一個對我們影響最久的日子與我們道別，回憶當時在清明節過後連日細雨綿綿中，唯獨個別式當天天氣清爽，告別式結束後一天隨即雷聲大作陰雨數日。阿嬤，這是上天對您的憐憫與感念啊！

阿嬤，您一直是我們家族的精神支柱，也是我們最溫暖的家，一處可以讓我們休憩、給予我們力量的地方，您以堅強的生命韌性度過了金門地區物資最缺乏且艱困的大時代，以勤儉又堅毅的精神持家，雖然身負重擔，但仍任勞任怨，守護著每一位家人，您不僅充分展現了「佳里頭」人的刻苦卻樂天知命的精神，也處處彰顯金門傳統女性堅韌的生命力。您永遠都是先關心別人，付出關懷、心心念念、用盡一生愛我們、不求回報的個性，是我們家族最棒的典範與指引；您那安詳和藹的笑容與貼心的問候，讓我們不管在何時何地都能感受到滿溢的關愛，由衷地謝謝您給了我們這麼甜蜜溫馨的一個大家族。阿嬤，謝謝您，您的身影、您的精神，永遠深植於子孫內心深處，愛在您的身上已延展了無限寬度，一場與我們的美麗緣分，看見了生命的力量與意義，今生能與您成為家人真的是我們最大的幸福，更是鉅深的緣分累積啊！

告別式當天，燦爛的陽光從靈堂灑入，我們都覺得這是在天上看著我們，把光輝照在前來送您最後一程的親友們身上，再次讓我們感受到您的溫暖。孫兒和著淚水在靈堂前聲聲的呼喚著您，我們彼此之間被親情緊緊的繫在一起，誦讀追思文時淚水忍不住劃過臉頰濕濕漉漉，親友們也止不住思念的淚水潰堤於祭典上；祭典之後，我們最後一次陪著您走過老人家最美麗的閩南風景，沐浴在濃郁的麥香及高粱香中，最熟悉的鄉土味滿溢心頭，而您當天也用「佳里頭」最美的落日安慰我們。

阿嬤，您終其一生盡心盡力奉獻自己，先家人之憂而憂，後家人之樂而樂，養育兒孫半生勞劬，一生堅毅典型風骨，薪盡火傳生生不息，風範懿行長留我心。親愛的阿嬤，我們會永遠懷念您，希望您遨遊天際時能帶著家人及親友的祝福，一身輕安自在，您留給我們那分善良又美麗的菩薩心腸將會永遠存在我們的心裡！摯愛的阿嬤，我們會永遠思念您……

（稿費捐贈金門縣松柏園老人長期照顧中心）



【畫話小語】寂寞

◎圖·文／小丸子

風吹過，有些涼意，坐在椅上欣賞風景，卻若有所思的沉浸在自己的世界裡。

有些寂寞——從側面望著你，一臉茫然的表情，憂愁的面容，望向遠處的高樓大廈，靜靜的凝視遠方天空、靜靜的沉思、靜靜的等待似乎在等時光的消逝，看似無聊，卻猜不透你心裡的想法……

錄音帶二三事

◎王景新

自從數位匯流時代來臨，加之智慧型手機席捲而來；聽CD的人已經寥寥可數，更何況是聽錄音帶了。不過，錄音帶確實也曾經是個劃時代的產物，對流行音樂產業的演進影響甚鉅。

首先，錄音帶的普及，由於載體相較黑膠唱片小很多，使得「隨身聽」成為可能。第一台Walkman在1979年問世後，人們可以更輕便、自主的聽音樂。同時，錄音帶價格比黑膠唱片便宜，播放器也比唱機價格可親，使得有更多青少年，甚至兒童，會開始省吃儉用存零用錢，只為了買一卷錄音帶。

再者，錄音帶影響了專輯的曲序配置。一卷約40到50分鐘的錄音帶專輯，通常是A面五首歌，B面五首歌的容量；因此，唱片公司通常都把專輯最好聽的歌（通常是主打歌），放在A面第一首與B面第一首，直到後來CD崛起後，仍可見到不少專輯的第一首與第六首（等於錄音帶B面第一首）歌，是專輯最精華。

回顧幾張十分重要的華語流行音樂專輯，曲序幾乎都是如法炮製，鮮少例外。陳淑樺「跟你說聽你說」專輯的第一首歌「夢醒時分」，第六首歌「無言的表示」；江蕙「酒後的心聲」第一首歌是專輯同名歌曲，第七首歌「返來阮身邊」（該專輯收錄12首歌）；張學友「吻別」第一首歌也是專輯同名歌曲，第六首歌「每天愛你多一些」；張惠妹「姊妹」專輯第一首歌「原來你什麼都不要」，第六首歌「剪愛」等；在證明了錄音帶曾經主宰了專輯曲序很長一段時間。

當然，也有一些好歌，從曲序來看，原本絕對不是主打歌；但也因為口耳相傳，意外地從冷門曲序翻盤成為歌手的代表作。張清芳的「Men's Talk」是「光芒」專輯第三首歌；張惠妹「聽海」是「Bad Boy」專輯第五首歌。最讓人訝異的是，潘越雲「該醒了」專輯第十首歌「一次幸福的機會」，當年幾乎無人熟識；相繼被劉若英、蕭敬騰重唱並主打後，才讓更多人聽過這首「隱藏版」的歌，堪稱好歌不寂寞。

物換星移，錄音帶如今已經成為舊時代的產物；更準確地說，錄音帶只是一個過渡時期的載具，它音質普通；容易受潮；磁帶易損。然而，我卻很慶幸自己從那以歌寄情的錄音帶時代一路走來——見證音樂曾經是人們主要娛樂的舊日時光。

【小說連載】島嶼天青

◎陳長慶

若以年齡及外貌來說，添丁嫂可說是一個較年輕、相貌與人緣都不錯的小寡婦，從之前那個死去的孫麻子副村長千方百計想沾染她，即可看出端倪。可是她會再尋找她生命中的第二春嗎？還是犧牲她的青春換取孩子們的成長？外人卻不得而知。

某天，村裡有名的長舌婦阿豬嫂突然來找她，開門見山就說：「秀菊仔，你是知道的，我阿豬嫂有話直說，從不拐彎抹角。妳也替添丁守寡守了那麼多年了，也夠了。」

妳現在還年輕，而且孩子正要培養，妳應該再找一個伴，一起來扶持這個家才對，這樣不管是對妳或對孩子都有好處的。

營部連有一個汽車官，雖然年紀大了一點，但是存了不少錢，將來生活及培養孩子絕對不會有問題。他四處打聽知道妳是單身又長得不錯，再三拜託我幫妳作媒，如果妳有意願，我就安排你們見面。」

「阿豬嫂，謝謝妳的好意，我們母子三人現在過得很好，雖然苦了一點，但是認命。我們豬舍裡幾頭大肥豬，再過不久就可以賣了，我會把錢存起來，將來好給他們繳學費。其他事我從來沒有想過，也不會去想。謝謝妳啦！」添丁嫂坦誠地說。

「妳是不是想跟萬富在一起？」阿豬嫂竟如此地說：「不要忘了，妳是一個死了丈夫又有兩個孩子的寡婦，人家萬富則是沒有結過婚的處男，妳不能貪圖他年輕力壯又有錢，而想盡辦法勾引他。」

「阿豬嫂，妳怎麼會說這種沒有水準的話呢？不要侮辱我，我秀菊不是那種人。」添丁嫂憤憤地說。

「不要自以為清高，萬富成天到晚在妳家出入，村裡的人有誰不知道。」阿豬嫂不屑地說。（一〇二）

